



RUMENSK



# Bine ai venit în Norvegia!

Informații pentru lucrătorii din UE/SEE.



The Norwegian  
Tax Administration

# În această broșură găsești informații despre:

- numărul de identificare norvegian (pagina 2)
- dreptul de ședere (pagina 3)
- cum anunți mutarea în Norvegia (pagina 4)
- ce trebuie să faci dacă îți schimbi adresa (pagina 5)
- cardul de impozitare (pagina 6)
- sistemul simplificat de impozitare (pagina 8)
- sistemul comun de impozitare (pagina 9)
- identitatea electronică (pagina 11)
- drepturile tale când lucrezi în Norvegia (pagina 16)
- sindicate (pagina 17)



# Numărul de identificare norvegian (codul numeric personal și d-numărul)

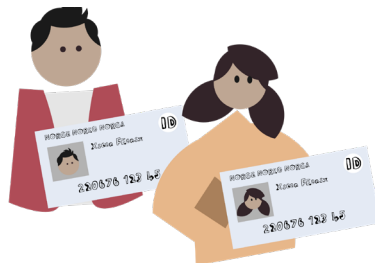
Numărul de identificare este un număr unic folosit pentru a te identifica. Numărul de identificare îți oferă acces la numeroase servicii în Norvegia. Aici există două tipuri de numere de identificare:

- d-număr (d-nummer)
- cod numeric personal (fødselsnummer)

Nu poți aplica pentru un cod numeric personal sau pentru un d-număr. Primești un cod numeric personal dacă ești înregistrat ca rezident în Norvegia. Poți fi înregistrat ca rezident în Norvegia dacă ai drept de ședere și vei locui aici timp de șase luni sau mai mult.

Dacă vei munci în Norvegia pentru o perioadă mai scurtă și ai nevoie de un card de impozitare (skattekort), poți avea dreptul la un d-număr. D-numărul îți oferă acces la tot ce ai nevoie atunci când muncești aici.

Poți citi mai multe despre numărul de identificare pe [skatteetaten.no/identification-number](https://skatteetaten.no/identification-number).

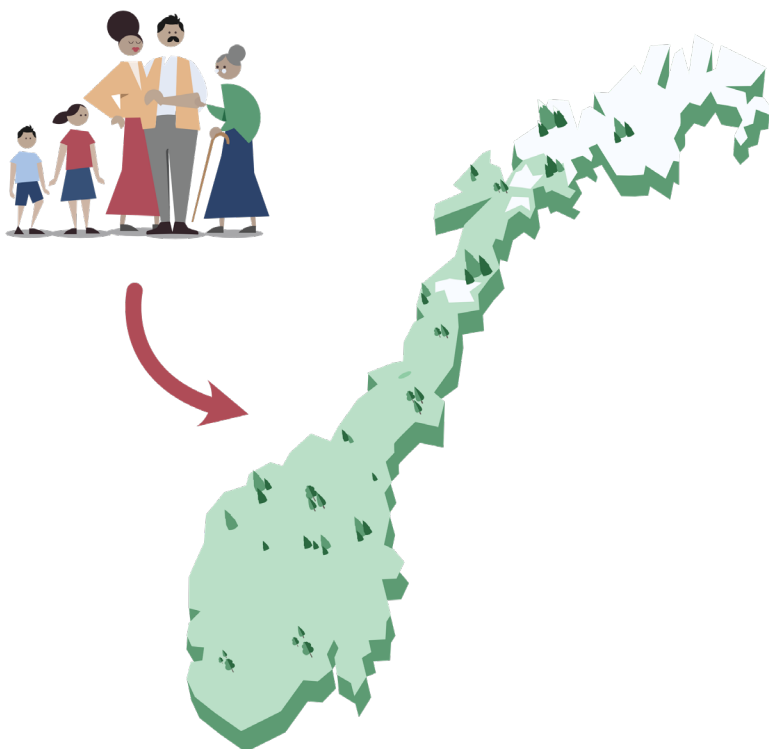


# Dreptul de ședere

Ca cetățean al unei țări din cadrul UE/SEE poți sta în Norvegia pentru o perioadă de până la trei luni de la data la care ai intrat în țară. Ai dreptul să lucrezi și să studiezi în această perioadă.

Dacă dorești să locuiești în Norvegia mai mult de trei luni, trebuie să îndeplinești anumite condiții. Trebuie, de exemplu, să ai un loc de muncă, să studiezi sau să ai drept de ședere ca membru de familie al unui cetățean european.

Poți citi mai multe despre dreptul de ședere pe [udi.no/en](https://udi.no/en).



# Mutarea în Norvegia

Dacă intenționezi să locuiești în Norvegia o perioadă de șase luni sau mai mult trebuie să faci o programare la Agenția Națională de Administrare Fiscală (Skatteetaten) pentru a anunța mutarea în Norvegia.

Înainte de programare, trebuie să completezi formularul *Melding om flytting til Norge*. Trebuie, de asemenea, să prezinți documente care să ateste că ai drept de ședere în Norvegia și că vei locui aici o perioadă de șase luni sau mai mult. Documentația poate fi, de exemplu, un contract de muncă și un contract de cumpărare sau închiriere a unei locuințe.

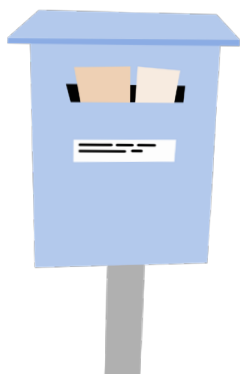
Dacă ai o identitate electronică (elektronisk ID), poți trimite formularul *Melding om flytting til Norge* online și atașa documentația necesară înainte de programarea la biroul Administrației Fiscale. Acest lucru face ca procesul să decurgă mai rapid când te prezinți la ghișeu.

Înregistrezi notificarea mutării în Norvegia pe [skatteetaten.no/appointment](https://skatteetaten.no/appointment).



Dacă notificarea mutării este aprobată, vei fi înregistrat ca rezident în Norvegia. În acest caz vei primi un cod numeric personal.

Dacă notificarea mutării nu este aprobată, nu vei primi un cod numeric personal. Poți folosi în continuare d-numărul, dacă ai unul.



# O nouă adresă în Norvegia

Dacă te muți la o adresă nouă în Norvegia, trebuie să notifici Administrației Fiscale schimbarea adresei. Trebuie să avem adresa corectă pentru a-ți putea trimite informații importante.

- Dacă ai un cod numeric personal, îți poți schimba adresa pe [skatteetaten.no/addresschange](https://skatteetaten.no/addresschange).
- Dacă ai un d-număr, îți poți schimba adresa pe [skatteetaten.no/postal-address](https://skatteetaten.no/postal-address).

# Impozitul în Norvegia

## Cardul de impozitare

Toți cei care lucrează în Norvegia trebuie să aibă un card de impozitare (skattekort). Cardul de impozitare este un document electronic care indică angajatorului ce impozit trebuie reținut din salariul tău. Angajatorul obține online cardul de impozitare de la Agenția Fiscală, folosind numărul tău de identificare. Este responsabilitatea ta să te asiguri că informațiile din cardul de impozitare sunt corecte.

Trebuie să ai un card nou de impozitare în fiecare an. Majoritatea persoanelor primesc automat un nou card de impozitare în decembrie. Dacă nu primești automat un card de impozitare, tu sau angajatorul tău trebuie să aplicați pentru unul pe site-ul Agenției Fiscale.



# Sistemul de impozitare

Ca lucrător străin în Norvegia, poți alege între două modalități diferite de plată a impozitului:

- sistemul simplificat de impozitare (kildeskatt på lønn)
- sistemul comun de impozitare

Pot exista diferențe între impozitele plătite în cele două sisteme. Trebuie să verifici singur care este sistemul de impozitare favorabil pentru tine.



## Calculatorul de impozite

Folosește calculatorul nostru pentru a vedea care dintre sistemele de impozitare este favorabil pentru tine.

Completează câteva informații despre tine și bifează căsuța pentru a calcula impozitul în sistemul simplificat. Dacă ești scutit de la plata asigurării sociale, nu uita să bifezi căsuța aferentă. Calculatorul nostru va estima apoi impozitul pe care ar trebui să îl plătești în funcție de ambele sisteme de impozitare.

Găsești calculatorul de impozite pe [skatteetaten.no/taxcalculator](https://skatteetaten.no/taxcalculator).

## Sistemul simplificat de impozitare

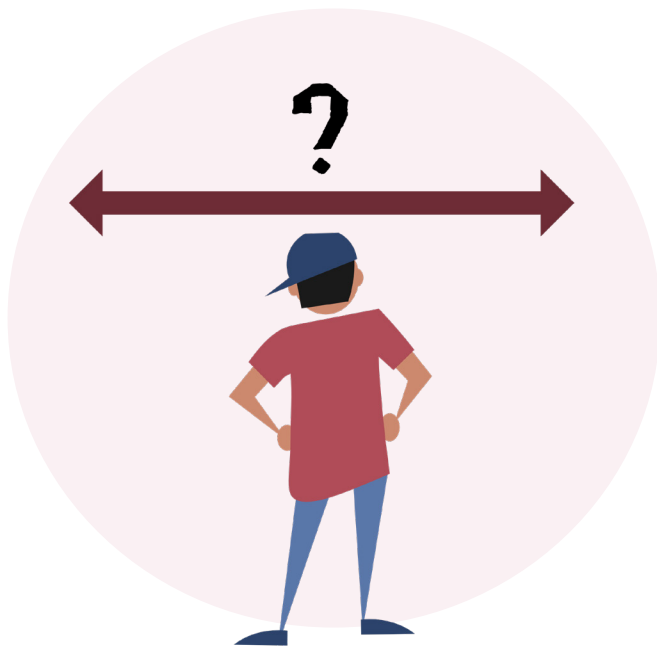
De obicei, când ești nou-venit în Norvegia și aplici pentru un card de impozitare, ești inclus automat în sistemul simplificat de impozitare (kildeskatt på lønn).

În acest sistem

- plătești impozit într-un procent fix, pe care angajatorul tău îl reține din salariu.
- impozitul este plătit integral când primești salariul.

Dacă sistemul simplificat nu ți se potrivește, poți renunța la acest sistem și opta pentru sistemul comun de impozitare.

Poți citi mai multe despre sistemul simplificat de impozitare și cum să renunți la el pe [skatteetaten.no/pay](https://skatteetaten.no/pay).



# Sistemul comun de impozitare

În acest sistem

- impozitul pe care îl plătești depinde de venitul tău și de deducerile la care ai dreptul. Cu cât câștigi mai mult, cu atât plătești mai mult impozit. Cu cât câștigi mai puțin, cu atât plătești mai puțin impozit.
- primești o declarație privind impozitul pe venit și avere (skattemelding) anul următor celui în care ai lucrat.
- după ce atât noi, cât și tu am verificat dacă informațiile din declarația pe venit și avere sunt corecte, primești decizia de impunere (skatteoppgjør).



Dacă ai plătit prea mult impozit, vei primi banii înapoi.

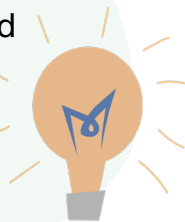
Dacă ai plătit prea puțin, trebuie să plătești ceea ce datorezi.

## Deduceri de impozit

Unele cheltuieli pe care le ai în timpul anului, pot reduce impozitul pe care trebuie să îl plătești. Acestea se numesc deduceri. Citește mai multe și vizionează filmul nostru despre deduceri de impozit pe [skatteetaten.no/deductionwizard](https://skatteetaten.no/deductionwizard).

## Impozitul în Norvegia

Pe pagina aceasta de internet găsești informații și filme instructive în mai multe limbi despre sistemul de impozitare din Norvegia. Poți citi despre cardul de impozitare, declarația privind impozitul pe venit și avere, decizia de impunere, sistemul simplificat de impozitare, d-număr, mutarea și codul numeric personal.



Alege limba preferată și citește mai multe pe: [skatteetaten.no/taxnorway](https://skatteetaten.no/taxnorway).



## Înregistrează-ți contul bancar

Primești banii înapoi dacă ai plătit prea mult impozit. Trebuie să înregistrezi numărul contului tău bancar pentru a-ți putea trimite banii.

Înregistrează numărul contului bancar pe [skatteetaten.no/changeaccount](https://skatteetaten.no/changeaccount).

# Obține o identitate electronică

În Norvegia accesul la multe servicii importante se face pe internet. O identitate electronică este conectată la numărul tău de identificare norvegian și îți oferă acces digital securizat la servicii publice și private. Nu este o carte de identitate fizică, ci o modalitate sigură de a verifica identitatea ta pe internet. Poți, printre altele, depune cereri, să îți verifici și să depui declarația privind impozitul pe venit și avere, să te conectezi la contul tău bancar online, să semnezi contracte și să faci o programare la medic.

Există mai multe tipuri de identități electronice. Cele mai frecvente sunt BankID și MinID.



## BankID

Poți utiliza BankID la bănci și servicii publice online. Pentru a comanda BankID trebuie să îți contactezi banca.

## MinID

Cu MinID poți să te conectezi la servicii publice online. Pentru a obține MinID trebuie mai întâi să comanzi o scrisoare de activare de la Autoritatea Norvegiană pentru Digitalizare (Digitaliseringsdirektoratet). După ce ai primit scrisoarea de activare, va trebui să urmezi instrucțiunile din scrisoare.

Poți comanda o scrisoare de activare pe [minid.no/order](https://minid.no/order).

### Ai un d-număr?

Când notifici mutarea în Norvegia și primești un cod numeric personal, pierzi accesul la arhiva ta electronică. Așadar, nu uita să salvezi documentele importante înainte să notifici mutarea în Norvegia.





## Cum poți folosi identitatea ta electronică pe pagina Administrației Fiscale

Autentifică-te pe [skatteetaten.no/mypage](https://skatteetaten.no/mypage) pentru a

- modifica adresa
- înregistra contul bancar
- aplica pentru un card de impozitare
- modifica cardul de impozitare
- verifica și depune declarația privind impozitul pe venit și avere
- renunța la sistemul simplificat de impozitare
- comanda certificate
- vedea venitul, impozitul reținut și detalii despre raportul de muncă declarat de angajator

## Vrei să știi mai multe?

Poți citi mai multe despre identitatea electronică pe [sua.no/ro/online](https://sua.no/ro/online).

# Protejează-ți identitatea electronică

## Nu partaja identitatea electronică cu alte persoane

Păstrează-ți informațiile de conectare complet private - acestea sunt doar pentru tine. Când utilizezi identitatea electronică, trebuie să te identifiți cu un cod personal sau o parolă, adesea combinată cu un cod unic. Nu partaja aceste informații cu angajatorul, prietenii sau alte persoane. Dacă altcineva obține acces la identitatea ta electronică, o poate folosi în mod abuziv, de exemplu, pentru a deschide o firmă, cumpăra bunuri, lua împrumuturi sau încheia contracte în numele tău.



## Folosește o adresă de e-mail și un număr de telefon privat

Folosește adresa privată de e-mail și numărul de telefon atunci când creezi identitatea ta electronică.

## Nu împrumuta altor persoane telefonul sau calculatorul

Nimeni în afară de tine nu ar trebui să aibă acces la dispozitiv în timp ce ești conectat.

## Reacționează rapid dacă suspectezi un abuz

Dacă suspectezi că identitatea ta electronică a fost utilizată în mod abuziv, contactează furnizorul identității electronice pentru îndrumare. De asemenea, trebuie să te gândești dacă ar trebui să raportezi situația la poliție. Ai în vedere că, atâta timp cât identitatea ta electronică este activă, poți fi în continuare victima unei fraude, chiar dacă nu mai utilizezi identitatea electronică activ.

## Blochează sau șterge-ți identitatea electronică

MinID: +47 80 03 03 00

BankID: Contactează-ți banca

Buypass: +47 22 70 13 00

Commfides: +47 21 55 62 80



# Drepturile tale

Când lucrezi în Norvegia ai, printre altele, dreptul la

- contract de muncă în scris
- salariu minim în unele industrii
- concediu și plată pentru concediu
- plata orelor suplimentare dacă lucrezi peste programul normal de lucru

Dacă ai întrebări despre drepturile tale, poți contacta Autoritatea Norvegiană de Inspecția Muncii (Arbeidstilsynet). Găsești mai multe informații în limba română despre drepturile tale precum și informații de contact pe pagina de internet a Autorității Norvegiene de Inspecția Muncii, [knowyourrights.no](https://www.knowyourrights.no).



## Dacă îți pierzi locul de muncă sau te îmbolnăvești

Este posibil să ai dreptul la indemnizație de boală de la Nav (Administrația Norvegiană a Muncii) dacă te îmbolnăvești. Este posibil să ai dreptul la ajutor de șomaj de la Nav dacă îți pierzi locul de muncă sau ești concediat.

Poți citi mai multe pe [nav.no/en](http://nav.no/en).

## Alătură-te unui sindicat

În Norvegia multe persoane sunt membrii unui sindicat. Un sindicat este o organizație care acționează în beneficiul tău, al angajatului. Sindicatul negociază salariul, timpul de lucru și condițiile de concediu în numele tău. De asemenea, poate oferi ajutor juridic dacă apar conflicte sau probleme la locul de muncă. Sindicatele oferă, de asemenea, beneficii precum prețuri bune la asigurări, rata dobânzilor la împrumuturi sau abonamente de telefonie mobilă.

Autoritatea Norvegiană de Inspecția Muncii (Arbeidstilsynet) recomandă tuturor să se alature unui sindicat. În Norvegia, există patru organizații principale: Akademikerne, LO, Unio și YS. Majoritatea sindicatelor sunt afiliate uneia dintre aceste organizații.



